

Déli Hirlap

Tiltással nélkül Budapestre 995— leiért
B é c s b e 2195— leiért
Küldetés szept. 7-én Jelentkezés Déli Hirlapnál Visszaérkezés szept. 12-én

Ill a vártán

...ségi magyar nemzet és vár. Várja a magyar ifjúságot. Olyan ifjuságyelny gerinces, melynek programja melyben él a nemzeti elhivatottság. A megváltozott idők között a munkában kifáradt konzervatív nemaróítve a progresszív világnézetiársággal, nagyobb áldozatot, több szilárdabb céltudatosságot és imóntudatot követel. A magyar ifjúdárd nemzeti öntudatát követeli is. Amikor Európában hatalmas forrongás tartja lázban a népeket, az ifjuság is szót kér és munkát nemzeti életben, amikor az olasz nemzeti öntudata a faszizmusbanul meg, a németeké a nemzeti szomsban, az oroszoké a kommunizmusban a magyar ifjuságnak is utatálni a nemzeti munka terén. De akkor, ha megdönthetetlen hittel, essal és cselekvő öntudattal veti maözélet porondjára. A porfelhőt verő, kéket hirdető magyar ifjuság idejénár. Most csak olyanok álljanak a rügy szolgálatába, akik sikra merállni a kisebbséget megillető jogokigazán szívükön viselik a magyarituralais és gazdasági bajait. Tetőtölmagyar ifjakra van szükség, akik tőt tartják a magyar falvak szociálclémáit, akiknek van bátorságuk til minden olyan illegális tendencia amely anyanyelvük használata ellen és visszautasítanak mindenneműségi jogfosztást. Ha ilyen célkitüzéker munkát a magyar ifjuság a feladatok megoldásában, akkor az es magyarorságnal nem hiába várt és lelkiismerettel adhatja át helyétre felkészült ifjuságnak, amely megaszebb, jobb és boldogabb magyar (ipj)

Békültek

...tárgyaltak a megegyezésről, addigék a különböző hatalmi paktumokat, mtámadási szerződéseket, amíg sikerindézeknek megszűlni a békétlenség sok kereskedelmi megállapodás köitört a harc. Egyelőre csak Németörés Anglia meg Amerika között, de ki hogy holnap vagy holnapután mikok késztetnek majd más és másokot is az egymással szemben való ggalásra. Németországból — okkalok nélkül, ezuttal nem fontos — me nek az emberek, vagy legalább is az nek egy bizonyos része, mely nem eilelleszkedni az új nemzeti szocialiszonnyokba. Bizonyára nem a németéti érzés fütötte őket akkor, mikor külésük közben figyelmen kívül hagy német hajókat és inkább az angol és akai hajók szigorúan szabott tarifa t mért vendégszeretetét vették igényre a németek elrendelték, hogy kétmárkát meghaladó érték csakis német

Tiltakoznak a külföldi hitelezők

az adósságok fizetésének felfüggesztése ellen, bár a román kormány már tegnap délben a Nemzeti Banknál leiben javukra iratta követelésüket

A kormány által váratlanul elrendelt transzfermoratorium nemcsak a belföldön, hanem a külföldön is mindenütt a legnagyobb meglepetést keltette. Különösen kellemetlen volt ez a meglepetés a külföldi hitelezőknél, akik biztosan számítottak arra, hogy Románia eleget tesz kötelezettségeinek. Ez nem történt meg, ami bizonyára éreztetni fogja hatását azoknál a tárgyalásoknál is, melyeket a kormány képviselői szeptemberben készílnék folytatni a külföldi hitelezőkkel. Ezeknek magyarázat ugyan Ma d g e a r u pénzügyminiszter nyilatkozata, hogy azért volt szükség a transzfermoratorium elrendelésére, mert a külkereskedelmi mérleg nem biztosít elegendő külföldi valutát a kincstár számára,

A kormány hajlandó gabonában fizetni

A távirat, amely a bank részéről tegnap délben érkezett Bukarestbe, bejelenti, hogy részletes tiltakozását és annak megokolását írásban küldi meg. A kormány bevárja a tiltakozás megérkezését és azután nyomban Párisba küldi Z a u c e a n u, S t a n e s c u és T u t u c pénzügyi szakértőket, akik a Banque de Paris igazgatóságával, illetve a francia pénzérdekeltségek képviselőivel megkezdik a tárgyalásokat. A kormány közölni fogja azokat az okokat, amelyek a transzfermoratorium elrendelésére bírták és reméli, hogy sikerülni fog megnyugtanni a külföldi hitelezőket.

A nemfizetésnek leplezése ellen nyilatkozott a Romániában működő népszövetségi pénzügyi szakértő is, aki annak a véleményének adott kifejezést, hogy a kormánynak más módot kellett volna találni a transzfermoratorium helyett. Ezzel szemben a kormánynak az az álláspontja, hogy éppen

hajón vihető ki az országból. Az angolok és amerikaiak már dörzsölték kezüket, hogy a németek németellenes bojkottja milyen jó üzlet lesz számukra, mikor ez a rendelet megjelent. Egy biztosnak vélt üzlet elvesztése pedig mindennél jobban fáj. Nosza felültek az angolok és az amerikaiak is a magas lóra és kimondták, hogyha Németország nem vonja vissza ezt a rendeletet, úgy elzárják kikötőiket a német hajók elől. Erre majd a németek elzárják

de vigasznak igen gyenge.

Némileg megnyugtató ugyan, hogy a transzfermoratorium nem jelenti az adósságok fizetésének felfüggesztését, mert a Nemzeti Bank tegnap jóvá írta a külföldi hitelezőknek azt az összeget, mely az állam külföldi tartozásainak részlete fejében most esedékes, de azt a hitelezők nem kapják meg és így tulajdonképpen csak papirosművelet a fizetés. A Banque de Paris már táviratilag tiltakozott is a transzfermoratorium ellen. Annak idején a Banque de Paris végezte a román kölcsönnel kapcsolatos pénzügyi tranzakciókat és mostani tiltakozása a kölcsönt nyújtók nevében történik.

a külföldi hitelezők voltak azok, akik eljárásukkal a kormányt reakényszerítették a moratorium elrendelésére.

Madgearu kijelentette, hogy mihelyt elegendő deviza áll rendelkezésre, megtörténik a külföldi hitelezők követeléseinek átutalása. A pénzügyminiszter panaszkodik, hogy a külföld megnehezítette Románia exportját és ez az oka annak, hogy nincs elegendő deviza. Arról nem szólt, hogy a külföldi utazások mennyi valutát emésztettek fel. A kormány egyébként már a tavasszal kérte a külföldi adósságoknak körülbelül másfél milliárd leiel való csökkentését. Akkor a hitelezők kijelentették, hogy elhatározásukat attól teszik függővé, hogy milyen lesz az állam költségvetési bevétele. Azt tudják, hogy a bevételek alatta maradtak a várakozásnak, de

azt hiszik, hogy a kormány a transzfermoratorium elrende-

szintén kikötőiket, a példát lehetőleg igyekeznek követni mások is és a sok békeszerződés megkötése után benne leszünk nyakig a háboruban. Mert nemcsak az a háboru, amikor vezérkarilag irányított gyilkos ágyutöltelékkel röpitenek egymás felé az élő ágyutöltelékek, hanem az is, ami most Németország, Anglia és Amerika között játszódik le. És nem tudni, hogy a kettő közül melyik a veszedelmesebb. Ezt mindig csak az eredmények mutatják.

lésével pressziót akar gyakorolni reájuk.

A tárgyalások a külföldi hitelezőkkel szeptember ötödikén kezdődnek és arra irányulnak, hogy egy a tőke, mint a kamatok tekintetében a hitelezők adjanak megfelelő könnyítéseket. Ezzel kapcsolatban a kormányhoz közelálló körökben az a terv merült fel, hogy tegyenek ajánlatot a külföldi hitelezőknek,

Románia hajlandó kötelezettségeinek buzában eleget tenni.

Amennyiben a hitelezők ezt a megoldást elfogadják, úgy a kormány nyomban megkezdí a gabonának külföldre való szállítását. Erre a célra szolgálna az a 900 millió lei, melyért a kormány gabonát akar vásárolni a gazdaktól. Pénzügyi körökben nem tartják valószínűnek, hogy a hitelezők ezt a megoldást elfogadják. Ha ez mégis megtörténne, úgy

Románia nagyon drágán fizetné meg ezt az engedményt, mert a világgiazi áron alul kelene szállítania a búzát

és ebben az esetben nem valószínű, hogy külön engedményeket érnének el.

Az ellenzék természetesen kihasználja most a transzfermoratorium által keletkezett kedvezőtlen hangulatot a kormány ellen és hangoztatja, hogy erre csak azért került a sor, mert a kormánynak egész gazdasági politikája kezdettől fogva annyira elhibázott volt, hogy csődöt kellett mondania.

A vérmesebb reményűek már abban bizonyos, hogy a transzfermoratorium a kormánynak nyakát fogja szegni. Erre is azonban legkorábban szeptemberben kerülhet a sor, amikor a parlament összeül. Bizonyos, hogy a kormány az új ülésszakban az ellenzéki pártok koncentrikus támadásainak lesz kitéve.

Amint hogy a világháboru igazi áldozatai sem azok a hősi halottak, akik legalább tul vannak már mindenben, hanem azok a nemzedékek, melyek éhezés és koplalás között, iskolák és szülők, mosoly és játék, öröm és gondtalanság, a béke minden áldása nélkül nőttek fel. Ha erre gondolnának és ha különösen az utóbbi időben nem beszéltek volna annyit a békéről, talán nem is jutott volna eszükbe, hogy háboruszkodás is lehetséges.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon: 2-52, este 10 óra után 14-09
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája
nyomása.

A levegő hőse

Bizony igaz: levegőből fényesen lehet megélni, Balbo, aki marsallbotot s hercegséget légből kapott, sokat tud erről regélni.

Kóro Pál

Nyári zápor

olyan, mint az első szerelem. Hirtelen jön, azt hisszük soha sem lesz vége, aztán hirtelen szakad meg és semmi sem jelzi, csak elázott szerénységünk.

Pillanatok alatt más képe lesz az utcának. Előkerülnek a tavasszal letett hártya-köpenyek és ökölnyi vastag óceánjáró kabátokban feszítenek azok, akiket otthon ért a zápor eleje.

Fehér ruhások ellenállhatatlan rohamra indul meg minden irányban, amerre csak csepp száraz helyet látnak. Kapóssak a villamosok, kapualjak, üzletek — utolsó husz leied ilyenkor megy el — de nem megvendők a fasorok fái sem.

Kedves jelenség: fiatal leány, könnyű tennispánamában, fehér cipőben, kezében rakettel és ormótlan hatalmas fekete férfi-ernyővel. Vigyázva lépeget, tócsáknál nagyokat ugrik. A kép címe: A megzavart szingli.

Könnyű világos flanelruhában szalad egy fiatalember a villamos után. Széles vitzükör állja utját. Ugrik. Nem számította ki eléggé, tehát pont a vízbe ugrik. Irtozatosan dühös. Közben a villamos is elmegy. Lemondó gesztussal megy tovább az esőben.

Holtvágányon szomorkodik a villamos bűntözköcsi. Sárgul az irigységtől. Hatalmas konkurrenciát kapott. A felhőkkel szemben kisfiu. Munkanélküli.

Az optimista minden öt másodpercben kiugrik a kapu alól és kidugja a kezét, hogy esik-e még. Eredmény: kabátujja csuromvíz és mindenki röhög. Mint a baró méter tiroli ruhás fiúcskaja, úgy rohan ki-be.

A pesszimista taxiba vágja magát és hazarohan köpenyért, kalapért, ernyőért. Mire kilép háza kapuján, már elállt az eső. Egy óra hosszat tartott a nyári zápor. Utána kisütött a nap. Mint amikor valaki teszi magát, hogy nagyon haragszik és egyszerre jóízűt mosolyog. Olyan képe volt a menyboltnak. Tegnap reggel. (cs.)

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HÍRLAP

A tanító lelőtte kedvesét és a tárgyaláson leküzdhetetlen lelki kényszerrel védekezett

A temesvári törvényszék tegnapra tüzte ki Kreppel Simon csanádi tanító bűnyüének tárgyalását, aki ez év január 19-én revolverlövéssekkel megölte Hinkel Magdolna csanádi szőlőbirtokosnőt. A vádirat szerint a tanító viszonyt folytatott a meggyilkolt nővel és ebből a viszonyból egy leánygyermek is született. Kreppel tanító hamis név alatt jelentette be ujszülött gyermekét a temesvári anyakönyvi hivatalban, majd amikor a gyermek születése után rövidesen meghalt, a holttestet dobozba csomagolva Csanádra szállította és ott a szőlőben elásta. A gyermek halála után Kreppel Simon és Hinkel Magdolna között a viszony elhidegült és az asszony fel akarta bontani a szőlő bérletére vonatkozólag megkötött szerződést a tanítóval. Kreppel erre izgatott szöváltatásba keveredett az asszonnal, majd revolver

rántott és halállal fenyegette meg. Az asszony kétségbeesetten könyörgött az életéért, majd menekülni igyekezett, de akkor többször eldőrdült Kreppel revolvere és az asszony holtan rogyott össze. A gyilkosság után Kreppel a lakására rohant és ott öngyilkosságot kísérelt meg. Sérülése azonban nem volt veszélyes és felgyógyulása után az ügyészségre került, amely szándékos emberölésért indította meg ellene az eljárást. A tegnapi tárgyaláson Kreppel izgatott hangon védekezett és azt hangoztatta, hogy tettét nem bosszúból követte el, hanem leküzdhetetlen lelki kényszer hatása alatt cselekedett. A bíróság ennek igazolására helyt adott a bizonyítás kiértékelésének és újabb tanúk kihallgatását rendelte el, majd a tárgyalást szeptember 19-re halasztotta.

Husz millió év előtti virágok két millió éves strucctojások, vándorló tavak és más tudományos felfedezések az eredménye Sven Hedin hat éves kutatóútjának

Wells angol író Időgép című regényében megírja, hogyan lehetséges az időben évszázadokkal, évezredekkel visszafelé nézni és meglátni az akkor lefolyt dolgokat. Amit a regényíró fantáziája kitalált, azt a tudós és régiségkutató a valóságban megcsinálja. Megmutatja nekünk rég letűnt évszázadok, évezredek népeit, azok életét és környezetét.

Sven Hedin, a világhírű utazó most fejezte be hat évig tartó expedícióját, amelyet Közép-Ázsiában végzett. Az expedícióban huszonkét szaktudós vett részt hetvenöt segítőtárral. Háromszáz tevéje volt a tudományos karavánnak. A tevék az expedíció tagjait és azok felszerelését szállították. Hat esztendő alatt az expedíció az ázsiai pusztákon rengeteget szenvedett, de fáradhatatlanul gyűjtötte azért a tudományos anyagot. Rengeteg sok lelettel érkezett vissza most Pekingbe az expedíció. Találtak köveket sok millió év előtti rovarok lenyomatával, táblákat, amelyeken több ezer éves megfajított írás van. Találtak vándorló tavakat, amelyek a sivatagban hatvan-hetven kilométeres utakat tesznek meg és mindent eltemetnek, ami utjukba kerül. Így megtalálták két városnak a romjait, amelyeket ezek a vándorló tavak eltemettek és aztán éveknek száza után ismét elhagytak. Összegyűjtöttek ötvenezret darab különböző szerzősámat, amely a kőkorszakból származik. A kőtáblákon kívül találtak tízezer darab kézírásos fatáblát, amelyeknek tartalmát részben már megfejtették. Egyes táblák a hunokkal folytatott háborúkról szólnak, akik veszélyeztették a kínaiaknak és mongoloknak Európa felé tartó selyemkaravánjait. Találtak olyan növények nyomait, amelyek legalább husz millió év előtt virultak. Két millió éves strucctojásokat is találtak, amelyek igazolják, hogy akkoriban Közép-Ázsia klímája olyan lehetett, mint ma Dél-Afrikáé. Sven Hedin és társai az elmúlt hat esztendő alatt a föld történetében évezredekre, évmilliókra mentek vissza.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenteti: Mérsékelt meleg várható északon esővel, esetleg zivatarral. Temesvárott tegnap reggel igen boros volt, később eső esett, délutánra ellenben kiderült. Délben a hőmérő a napos oldalon huszonnyolc fok meleget mutatott.

Megérkeztek a filléres gyors utasai, akik hat nap előtt indultak el Temesvárról Bécsbe és Budapestre. A vonat minden akadály nélkül pontosan éjfél után félegy órákor futott be a józsefvárosi pályaudvarra. A vámvizsgálatnál sem volt semmi fennakadás.

A városi kőbánya üzemének tanulmányozása. A városi nagytanács legutóbbi közgyűlésén Szappanos Gyula tanácsag interpellációt mondott a susanováci városi kőbánya munkásainak mostoha bérviszonyai miatt. Ebben az ügyben tegnap Gabor Liviusz dr. főpolgármester, Schmitz Ferenc dr. alpolgármester, Suci Adrián városi főmérnök, Szappanos Gyula és Dobrin Kassiusz dr. tanácsagok Susanovácra utaztak, hogy ott a munkások helyzetét tanulmányozzák. Ez alkalommal tanulmányozzák a kőbányának gépezemre való átszervezését is.

Mindenre vevő vagyok!

Gyönyörű raktár szőnyegekben, szebbnél-szebb műtárgyak, butorok, márványok, porcellánok, antik poharak, ezüstök, stb.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyas-utca 6. szám

Telefon: 18-09

Dóm-tér első mellékutója. Telefon: 18-09

Recept. Brünben a cseh fehérszőlőtől töltötték a német pólók medencéjébe. A recept Hasonló hatással alkalmazható hajtó konferenciázó diplomaták hárvizébe, amibe egymást szelőkölcsönösen befojtani, viszketté népszőnokok szívárványszínűi ha nagyon kiabálnak, rajzszög károk zsákjába, ha ráülnek a R és paprika abba a porba, politikuskok a világ szemébe h

— **Politikai kacskák.** Tausch berlini osztrák követ jelenleg szalgon van és hír szerint nem is tér állomáshelyére, sőt azt is beszélik, hogy nem is fogják betölteni, hanem osztrák érdekek védelmével a berlini nagykövetet bízzák meg. Viszont szélük azt is, hogy a bécsi német Rie sem foglalja el többé a helyét nem Berlinben marad, ahova szabara utazott. Egy kicsit korainak l mind a két hír, mert Tauschitz egy hetvennyolc éves édesanyja meglátására jött Bécsbe, Rie ellen egy lni körök intrikálnak és szeretnőkutatni. Az a teleplezás, ami a R postban Rie ellen megjelent, hogy társzolgálatot végeztet az osztrák zeti szocialisták részére, szintén lnak látszik.

— Ez aztán a gyermekáldás. Pesten évente kiténtetik a sokgyekes családnyakat. Ezidén az első Fried Lipótné kapta meg, akinek szonegy gyermeke született. Friedpótné különben a huszonkettedik meket várja.



Nyarlalás, kirándulás féképezőgép nélkül csak élvezet. Készülétek 300— leltől nagy választékban

Rectánál

I. Hunyadi-utca 3.

Telefon: 183

Telefon: 1

— **Megakadályozott öngyilkos.** S a v János harmincegy éves temesvári postaalkalmazott este az egyik futó vonat kerekéi elé vetette magát józsefvárosi állomáson. Szándékát R u j a György nevű hivatali társa idejekorán észrevette és elrántotta vut a sinekről.

* **Felvétel a bukaresti magyar diákhonba.** Felhívjuk mindazon magyar diákok figyelmét, akik az 1933—34. iskolaévtől bukaresti magyar főiskolai hallgatók honában szándékoznak lakni, hogy ezti kérvényüket legkésőbb szeptember 15. küldjék be a következő címre: Can studentilor maghiari Bucuresti, Str. Voevozi 50. Minden jelentkezés köteles idejűleg beiratkozási díj fejében 220 beküldeni, amelyet a kérés elutasításán tén visszafizetnek. Az otthon havi lak 400 lei, de szegénysorsu és jó előmenetelű lakbérkedvezményben részesül. Az otthon menzáján a havi étkezés 1200 lei. Minden diák beköltözése nap köteles 200 leit befizetni az otthon pénzrába az esetleges rongálások kijavolt költségeinek fedezésére.

— **Hasfelmetező gazda.** Klári bánya községben Matanovics György da a hasfelmetező Jack szerepét ját Matanovics rendszerint éres kést h magával és ha valakivel összeshózik, azt hasba szurja. Ilyen cselekméért már kétszer volt büntetve. A napban az állomáson összeshólközött Matanovics Péter állomásfőnök majd hirtelen előrántotta a kését és állomásfőnököt is hasba szurta. Az állomásfőnököt életveszélyes sérüléssel házba szállították, Matanovics György pedig letartóztaták.

Száznyolcvanhét becsapott férfi boldogságát a szép jósnőn, aki tehetségét helyes házasságközvetítésekkel kamatoztatta

Bucurugál főváros legnevezetesebb személyiségei közé tartozott a szép Celeste. A tehetséges jósnő nem csak azt mondta meg, hanem mindenkinek is ügyfeleinek földi boldogságát odaig ment, hogy kliensei seregét összeboronálta. Nemcsak mint száznyolcvanhét hajadon nőnek, hanem mint száznyolcvanhét férfinak, hogy bevezettek a házasságba. Olyan eredménnyel közölte a házasságokat, hogy a behálóztak most tömegével jelentkező panaszokkal. A jóslatos biztossággal látta a jövőt mindannyiszor azt a tanácsot, hogy kliense jövője csak akkor fog boldog és békés, ha rátalál a sors által rendelt élet társra. Ugyanakkor azt mondta, hogy milyen külseje legyen az élet társának, aki boldoggá teszi a házasságban. A jóslatos biztossággal látta a jövőt mindannyiszor azt a tanácsot, hogy kliense jövője csak akkor fog boldog és békés, ha rátalál a sors által rendelt élet társra. Ugyanakkor azt mondta, hogy milyen külseje legyen az élet társának, aki boldoggá teszi a házasságban.

dezte meg igen ügyesen. Ezzel a módszerrel száznyolcvanhét házastársat hozott össze és természetesen, hogy a próféta igen jól keresett ezeken a frigyeken. A szélhámosokat egy kellemetlen üzemi baleset pattantotta ki, amennyiben egy válófélben levő férjnek a saját felesége személyleírását jóslta meg. A férfi nem árulta el a meglepetését, hanem türelmesen végighallgatta, hogy elvált felesége az éretnyos angyal, aki majd meg fogja édesíteni az életét, most még egy galád gazember karjaiban van. A szeansz után a férfi egyenesen a rendőrségre sietett és ami azután következett, azt madame Celeste prófétái éleslátásával sem látta előre. A becsapott férfiak egymásután vonultak fel a rendőrségre és elpanaszolták, hogy milyen agyafurrt módon juttatta őket élet társához a jósnő. Madame Celeste fogságba került és a rendőrség megkezdte a terjedelmes bűnlajstrom összeállítását.

— Szabadon engedték a román határon letartóztatott szegedi tanácsnok feleségét. Megirtuk, hogy a pécskai határállomáson letartóztatott aradi rokonainak látogatására érkező Ördögh László dr. szegedi városi tanácsnokot és a feleségét, mert holmijuk között egy női kabátot és ezeröttszáz magyar cigarettát találtak. Ördögh László dr. feleségét tegnap délelőtt szabadlábra helyezték, mivel a kabát után kirótt tizenháromezer leies büntetést P. Sándor dr. ügyvéd, aki különben rokona az uriaszszonynak, letétbe helyezte. Ördögh László drt, a magyar cigaretták miatt begyvenhét ezer lei büntetéssel sujtották. Befolyásos aradi rokonai egy-két napon belül lefizetik ezt az összeget és akkor Ördögh László dr. szintén elhagyja majd az ügyészségi fogházat.

— Baleset a Resica-műveknél. Joannes Csoka resicai munkás tegnap délelőtt a hengerművekben sineket rakodott. A fölötté huzódó drótkötélpálya emelőszervezetéről hirtelen egy súlyos vaslánc vált le és a munkást tarkón sujtotta. Joannes Csoka súlyos sérülésekkel szállították be az üzemi kórházba. Vizsgálat indult az ügyben, mivel az utóbbi időben mind gyakrabban történnek lánoszakadások az emelőszervezetekben.

— Elhunyt francia író. Párisból jelentik, hogy a francia író, a szegedi tanácsnok feleségét, megirtuk, hogy a pécskai határállomáson letartóztatott aradi rokonainak látogatására érkező Ördögh László dr. szegedi városi tanácsnokot és a feleségét, mert holmijuk között egy női kabátot és ezeröttszáz magyar cigarettát találtak. Ördögh László dr. feleségét tegnap délelőtt szabadlábra helyezték, mivel a kabát után kirótt tizenháromezer leies büntetést P. Sándor dr. ügyvéd, aki különben rokona az uriaszszonynak, letétbe helyezte. Ördögh László drt, a magyar cigaretták miatt begyvenhét ezer lei büntetéssel sujtották. Befolyásos aradi rokonai egy-két napon belül lefizetik ezt az összeget és akkor Ördögh László dr. szintén elhagyja majd az ügyészségi fogházat.

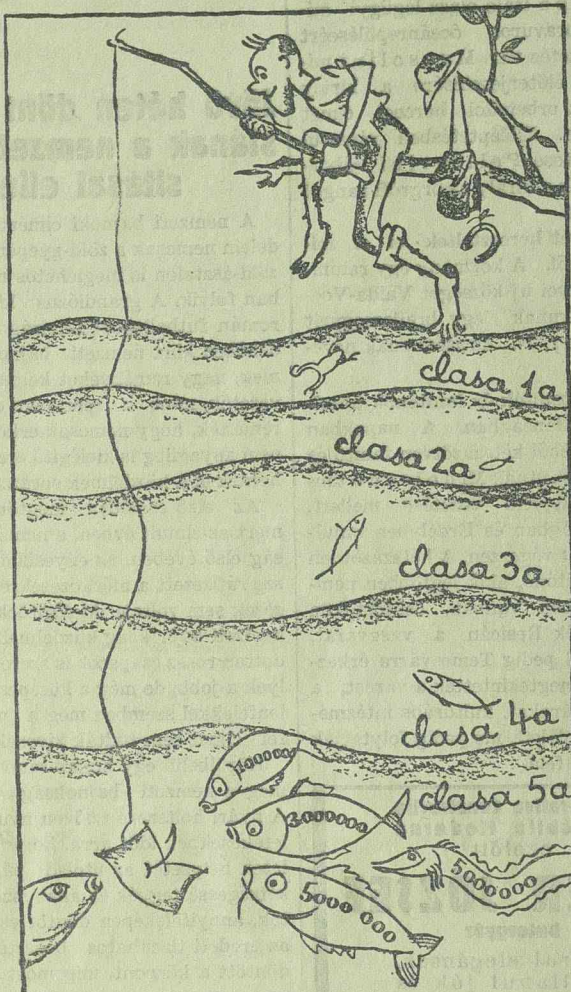
— Séta közben kétkilós követ vágott a felesége fejéhez. Budapestről jelentik: A Budafoki-úti vámnál sétált este különváltan élő feleségével Mayer József 39 éves vendéglős. Seta közben összeshalálkoztak. A vita hevében a férj felkapott egy kétkilós követ és az asszony fejéhez vágta. Az asszony három centiméteres csontsérülést szenvedett. Súlyos állapotban vitték a Rókus-kórházba. A férjet a rendőrség őrizetbe vette.

— Meresik a bolgár merénylőket. Szóentés szerint a Zankoff volt a merénylő ellen elkövetett merénységében a vizsgálat folyamataiban eddig négy egyént letartóztatott. A bolgár miniszterelnök és Girgi belügyminiszter felháborodva jelentették ki, hogy az ilyen gyáva merénylőket elkövetőit a legszigorúbban kell megbüntetni.

— Öngyilkosság Lugoson. Stancu Antonia lugosi magánzónó gyógyíthatatlan betegsége felett érzett elkeseredésében megmérgezte magát. Válságos állapotban szállították be a megyei kórházba.

— Halál az őrségváltás miatt. Sziklai Géza, aki Roman városa mint önkéntes szolgál, hirtelen meghalt. Az apa azonnal elutazott Romanba, ahol megtudta, hogy a fia őrségváltásra volt beosztva. Az a katonaként kellett volna váltania, azt akarván, hogy Sziklai Géza másfél órával kezdje el az őrséget. Emiatt vesztett és dulakodás támadt köztük, melynek során a katonai fegyvere elsült a fiatal Sziklai Géza testébe hatolt. A katonasírtó fiatalember, aki nyomban elvezette eszméletét, négy órai kínhalál után meghalt.

— A nyitrai autonómista tüntetés miatt szabadságolták a kerületi főnököket. Prágából jelentik: A nyitrai kudarcnak áldozata a nyitrai kerületi főnök lett. A belügyminisztérium utasítására tartós szabadságra küldték Halachy kerületi főnököt, azaz az indokollással, hogy a hatóságok részéről nem történtek meg a megfelelő óvintézkedések a Pribina-ünnepségek nyugodt lefolyására. Azt hiszik, hogy még több hasonló elmozdítás történik.



a legnagyobbat! Állami sorsjáték Az ötödik osztály huzásai 1933 augusztus 30—október 6-ig

— Mussolini híve a békének. Kán y a Kálmán magyar külügyminiszter, aki külföldi utjáról visszaérkezett Budapestre, tegnap már átvette hivatalát. Nagy lelkesedéssel szót Mussoliniról, aki híve a békének és az egyetemes Európa békéjét viseli a szívében. Elmondta azután, hogy Bécsben találkozott ugyan Dolfuss osztrák kancellárral, de ennek a megbeszélésnek semmiféle hivatalos jellege nem volt. Örül azon, hogy ugy Olaszországban, mint pedig Ausztriában a legteljesebb megértést tapasztalta.

— Báthy László kanonok meghalt. Esztergomból jelentik: Báthy László esztergomi prelátskanonok, felsőházi tag, 72 éves korában hirtelen meghalt. Báthy 1916-ban lett esztergomi kanonok, nagyszombati érseki vikárius is volt.

— Tűz Resicán. Drechsler János resicai lakos házában tegnap tűz ütött ki. A tűz az épület padlásán keletkezett, ahol nagymennyiségű forgács és deszka volt felraktározva. A tüzet sikerült lokalizálni.

— Fialat színész autóbalesete. Budapestesten tegnap reggel Szász Ilia fiatal színész, aki nem azonos azonban a rádióban szereplő Szász Ilával, Lédere Andor és Elek Pál földbirtokosok társaságában Budán autózott. Az egyik utcában, amelyben burkolási munkálatok folynak, a gépkocsi nekiszaladt egy kőrákásnak és felborult. Mindhárman olyan súlyosan megsebesültek, hogy eszméletüket veszítették. A Fásor-szanasorumba vitték őket, ahol még tegnap este sem nyerték vissza öntudatukat.

— Részegen felmászott a hid pillérére. Budapestesten a Ferenc József-híd budai oldalának egyik pillérére felmászott egy fiatalember és hangosan ordított. Látszott rajta, hogy részeg. Rendőrt hívtak, majd megérkeztek a tűzoltók, két tűzoltó létrán felmászott az ordító emberhez, kötéllal összekötözték és le akarta hozni. A fiatalember védekezett, végül is erőszakkal kellett lehurcolni. A főkapitányságon megállapították, hogy Remecz Lászlónak hívják, 22 éves részöntősegéd. A főkapitányságon azt mondotta, hogy egy év óta munkanélküli van és ezért meg akar halni. Minthogy öngyilkossági szándékáról nem volt hajlandó lemondani, saját érdekében őrizetbe vették.

* A beíratások a temesvári piarista líceumban augusztus 25—31 között lesznek. A beíratáshoz szükséges a tanuló születési bizonyítványa és keresztlevele, iskolai bizonyítványa, újraoltási és állampolgársági okirata. A javítóvizsgálatok szeptember 1. és 2-án 8 órakor lesznek, míg az első osztályba a felvételi vizsga szeptember 4-én reggel 8-kor a román nyelvből és a számtanból. Az ötödik osztályba a felvételi vizsga időpontja az intézeti felvételi táblán utólag fog közöltetni. Az évi tandíj 4000 lei, amelyből az első 1000 lei a beíratásnál fizetendő; beíratási díj 320 lei, ismétlőknél még külön 500 lei ismétlési díj. Internátusi évi díj 16.000 lei. Szeptember 15-én 10 órakor Veni Sancte és törvénytudomány 16-án első előadási nap.

Rádió

Szombat, augusztus 19. Bukarest. 1.10: Gramofonzene. 6: Román zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 10.15: Román zene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 6: Szent István koronája és a koronázási jelvények. Mestersházy Jenő előadása. 6.30: Dalok. 7.50: Gramofonzene. 9: A kitagadottak című színmű előadása a stúdióból. 11.10: Cigányzene. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Zenekari hangverseny. 5: Citerazene. 6: Zenekari hangverseny. 8.5: Gramofon-kabaré. 11.15: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Népies zene. 1.30: Nemzeti dalok. 6.55: Gramofonzene. 8: Dalok. 9: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.50: Táncczene. Hamburg. 9.10: Vidám-est. 11.30: Táncczene. 12: Né-

métország—Anglia könnyű atlétikai küzdelméről közvetítés Londonból. Langenberg. 6: Dalok. 7: Szórakoztató zene. 9: Vidám-est. 11.30: Gramofonzene. Milánó. 6.40: Könnyű zene. 7: Gramofonzene. 9.45: Tarka-est. Prága. 6.45: Gramofonzene. 9: Tarka-óra. Róma. 6.15: Zenekari hangverseny. 7.40: Gramofonzene. 9.45: Énekkari hangverseny. 11.30: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 5.30: Karének. 6: Hangverseny. 9: Hangverseny. 10.15: Táncczene. 12: Hangverseny. Stockholm. 5: Szórakoztató zene. 7.15: Gramofonzene. 8.30: Táncczene. 9.45: Katonazene. 11: Táncczene. Varsó. 5.50: Gramofonzene. 6.15: Zenekari hangverseny. 7.35: Hangverseny. 9: Könnyű zene. 10.30: Lengyel zene. 11: Táncczene. Zágráb. 6: Hangverseny. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.40: Táncczene.

Vasárnap, augusztus 20. Bukarest. 11: Közvetítés Monte Carlóból. 12: Román népzene. 1: Szimfónikus hangverseny. 2:

Könnyű zene. 6: Román zene. 8.20: Könnyű zene. 9: Operett. Budapest. 9: Helyszíni közvetítés a Szent István-napi körmenetről. 10: Ünnepi mise. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 1.20: Zenekari hangverseny. Szünetben: Szent István népe. Lendvai István előadása. 3: Gramofonzene. 4: Dr. Gábor Dénes gazdasági előadása. 4.45: Zenekari hangverseny. 5.50: Pekár Gyula elbeszélése. 6.20: Szalonzenekari hangverseny. 7.30: Kárpáti Aurel előadása. 8: László Imre magyar nótákat énekel Pertis Jenő cigányzenekari kísérettel. 9.15: Mátray Erzszi magyar költeményeket szaval. 10: Zenekari hangverseny. 11.30: Vonósnégyes. 12.30: Cigányzene. Bécs. 12: Szimfónikus hangverseny. 2: Könnyű zene. 4.35: Kamarazene. 5.35: Tarka műsor. 8: Dalok. 9.25: Könnyű zene. 11.15: Kávéházi zene. Belgrád. 1.5: Gramofonzene. 1.30: Zenekari hangverseny. 4: Dalok. 5: Gramofonzene. 5.30: Dalok. 6:

Táncczene. 8: Gramofonzene. hangverseny. 10.50: Ariák és Cigányzene. Langenberg. hangverseny. 11: Vidám-óra. 10: Zenekari hangverseny. 11: ne. Lépese. 4: Román zene. hangverseny. 8: Zongorahangverseny. Operettelőadás. 11.15: Gramofonzene. 12: Táncczene. Milánó. 5.30: Zenekari hangverseny. 8.10: Gramofonzene. Mühlhausen. Hangverseny. 10: Fuvószene. ne. Róma. 6.15: Hangverseny. részletek. Strassburg. 6: Gramofonzene. 7.30: Énekkari hangverseny. 8: fonzene. 9.30: A Lohengrin előadása. 12: Táncczene. Stuttgart. Szórakoztató zene. 7.30: Gramofonzene. 9.10: Rádiókabaré. 12: Táncczene. holm. 9: Hangverseny. 11: Gramofonzene. 6.15: Lengyel népzene. mofonzene. 9: Hangverseny. 11

Apróhirdetések

Begolecsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvételre a Déli Hírlapnál, Belvárosban: Déli Hírlap kávéháza, Szentgyörgy-tér 4. G-ban: Kardos-trafik, Kossuth Gránátos-utca sarok, Messner Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kárpáti-trafik, Kárpáti-tér. A hirdetés díjait előre kell fizetni.

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelgés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelgével ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Állalmazás

Okleveles magyar tanítónőt aki 7 éves fiam tanítását és nevelését elvállalná, falura keresek. Cím a kiadóban. (3162)

Állást keres

Mindenes szakácsnő állást keres. Cimeket a kiadóba kér. (1032)

Adás-vétel

Jó szabású fűzőt olcsón csakis SANITARIA-nál szerezheti be. Kossuth L.-u. 21. Telefon 23-95. (279)

Üzletrolló

tivegajtókkal jó állapotban eladó. V., Blaskovits-telep, Geml-u. 5. (3149)

Hálószoba

elköltözés miatt olcsón eladó. Lengyel, Erzsébetváros, Kőszegi-u. 9. (3160)

Lakás

3 szobás teljes modern lakást november 1-re, lehetőleg kerttel, villamos megállóhoz közel keresek. Cím a kiadóban. (242)

Modern 4 szobás

lakások kiadók a Papneveldei bérházban, Belváros, Lonovics-utca 12. (3151)

Komfortos 4 szobás

lakás kiadó. Gyárváros, Bárány-utca 6. (3150)

3 szobás

lakás azonnalra. 800 leiert kiadó. IV., Pacsirta-u. 35. (3154)

2 és 3 szobás

modern és ujonnan renovált lakás, egy betonizozott pinchehelyiség és egy szép üzlethelyiség szeptember 1-re kiadó. IV., Pályasor 8, ház mesternél. (3157)

Szép 1 vagy 2 szobás

udvari lakás új házban, virágkerttel és közös fürdőszobával olcsón kiadó. Ugyanott szuterénlakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (3146)

A Temesvári Bank épületében

modern 2, 3 és 5 szobás lakások november 1-ére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (3121)

Kiadó

raktárhelyiség a piaristáknál. (3140)

Idősebb házaspár

3 szobás lakást keres, lehetőleg vagy verandával (teljesen megfelel a villamoshoz. Cimeket „Póber” jellegre a kiadóba kérek.

Tekintse meg az ujonnan megnyitott modern butorkiát

PODRA
Telefon 206 II., Coroin

Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmé! Perfekt varrónó a legolcsóbb minden szakmába vágó munkáneműt, pyjamát, bluzokat, min ruhákat, reggeli ruhákat, gyermek ruhákat, babakelengyét stb. Javítás gástalanul és olcsón készülnek. rona-u. 18, jobbra első ajtó.

Jól bevezetett étterem (biztos megélhetés), betegség n adó. Oláh Margit, Oravica.



Munka a munkanélkülieknek
A Katolikus Munkásszövetésztalos üze

(Belváros, Nádor-utca 2) épület- és butorasztales munkákat és javításokat legjutányosabban vállal. Elsőrendű referenciák. Gépfajmékálást is olcsón vállalunk. Pártoló és rendes tagjaink 5-10 s lék engedményben részesülnek.

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ
ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA
BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UTCA 8. SZÁM.
TELEFON INTERURBAN 202-43 294-34 SÜRGÖNYCÍM „HOTELIST”
A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hivatkozók 20 százalékos engedményt kaphatnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

RASPUTIN

a meggyilkolt cáci család parasztdémona főszereplője a Déli Hírlap legközelebb kezdődő regényének. Mindenki, aki már most előfizet a Déli Hírlapra

szeptember 1-ig ingyen

kapja a lapot a szenzációs regényfolytatásokkal

Ha szép akar lenni.

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sasok” Belváros, Szent György-tér.



„SIGI” prezervatív megbízható, kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

Felkészítette: VUCHETICH ENDRE DR.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógéppel